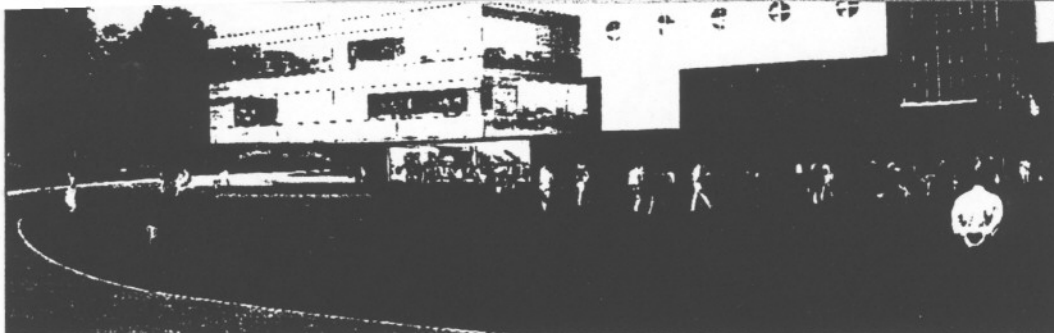


neue Schneide-
terseer das Eröff-
durch.

1 Sillpark beginnt
Jahre nach seiner
– eine neue Phase.
1 jüngsten Umbau
2 vermietbare Ge-
ne von 23.000 auf
dratmeter erweitert
Zahl der Geschäfte
f 71 und jene der
von 550 auf 700
werden. Je nach
ugt eine LED-be-
sade, die von den
ern aus dem Hause
entworfen wurde,
Muster.

1 wurde allerdings
platz für zusätzliche
Lokale geschaffen.
weiterung ist auch
base samt Betriebs-



Durch einen dreigeschossigen Anbau wurde die vermietbare Geschäftsfläche des Innsbrucker Sillparks um 5000 Quadratmeter erweitert.

Foto: Sillpark

kindergarten und einer Fami-
lienberatungsstelle entstanden.
Für das Projekt „Kind & Co.“
ist der Sillpark-Betreiber, die
Firma Spar, eine Kooperation
mit dem Land Tirol eingegan-
gen. Vom Einkaufszentrum aus

soll künftig unter anderem
auch die Familienhotline des
Landes betreut werden.

Jährlich nutzen rund fünf
Millionen Kunden – darunter
auch viele Südtiroler – das
Kaufangebot im Sillpark. Noch

vor Weihnachten soll ihnen
mehr Platz zu Verfügung ste-
hen. In Kürze wird ein weiterer
Bauabschnitt in Angriff ge-
nommen. Die feierliche Sill-
park-Gesamteröffnung findet
am 7. November statt.

fertigung: Frist läuft bald ab

noch einen Monat
Arbeitnehmer Zeit,
fertigung zu ent-
er SGB/Cisl und
chaftsponat In-
her am vergange-
3 anlässlich eines
ichen Aktionsta-
1 einen Informa-
1 dem Thema ein-
ut dem SGB/Cisl
Anliegen, auf die
einer bewussten
3 hinzuweisen.
1 auf die Vorteile
enen Zusatzren-
borfonds hingen-
n.

Foto: SGB/Cisl



Neues System bei Agrar-Umweltprämien

Bozen (LPA) – In den kom-
menden Wochen können Bau-
ern wieder um die Agrar-Um-
weltprämien und die Aus-
gleichszulage ansuchen, steht
in einer Aussendung des Lan-
despresseamtes. „Um den Auf-
wand in den Griff zu bekom-
men, den diese Massenansu-
chen mit sich bringen, wenden
wir heuer ein neues System bei
der Gesuchsannahme an“, sagt
Landesrat Hans Berger. Herz-
stück des neuen Systems: Die
Bauern werden schriftlich zur
Abgabe ihrer Gesuche einge-
laden.

Der Südtiroler Bauernbund

ist Anlaufstelle für die Bauern,
die um die Agrar-Umweltprä-
mien und die Ausgleichszulage
ansuchen wollen. Künftig gibt
es keinen einheitlichen Termin
für die Abgabe der Gesuche,
vielmehr aber auf die einzelnen
Antragsteller zugeschnittene
Termine. Ab Anfang Juni wer-
den Briefe an die Bauern ver-
schickt, in denen ihnen ihr ganz
persönlicher Abgabetermin
mitgeteilt wird. Anlaufstelle
für die Gesuchsannahme sind
die Bezirksbüros des Bauern-
bundes, Sprechstunden auf
Ortsebene werden heuer nicht
abgehalten.

BRENNERAUTOBAHN AG

Via Berlino 10 - 38100 TRIENT - Tel. 0461/212611
1/212677 - Internet: www.autobrennero.it

GERUNGSKUNDMACHUNG Nr. 21/2007

autobahn AG beabsichtigt, Asphaltierungsar-
schen Affi - Mantova-Nord mittels öffentlichen
is zu vergeben.

ugsgrundbetrag: 1.923.427,10 Euro; Sicher-
men: 39.829,70 Euro.

betreffen die Kat. OG3, überwiegende und ein-
zige.

erung findet am Sitz der Gesellschaft am 24.
19.30 Uhr statt.

g ergeht an das niedrigste Angebot, gemäß Art.
etzesdekretes Nr. 163/2006.

erungskundmachung wird im Amtsblatt der Ita-
epublik veröffentlicht.

iebedingungen und die technischen Unterlagen
ettbewerbsbüro der Brennerautobahn AG zur
ne auf und werden, nach Überweisung von
Mehrwertsteuer bereits enthalten, auf das Post-
13691381, den interessierten Unternehmen

3. Mai 2007

Der Präsident
Silvano Grisenti

BRENNERAUTOBAHN AG

Via Berlino 10 - 38100 TRIENT - Tel. 0461/212611
Fax 0461/212677 - Internet: www.autobrennero.it

VERSTEIGERUNGSKUNDMACHUNG Nr. 20/2007

Die Brennerautobahn AG beabsichtigt, Asphaltierungsar-
beiten zwischen Rovereto-Nord und Affi mittels öffentlichen
Wettbewerbs zu vergeben.

Versteigerungsgrundbetrag: 3.617.354,37 Euro; Sicher-
heitsmaßnahmen: 40.022,83 Euro.

Die Arbeiten betreffen die Kat. OG3, überwiegende und ein-
zige.

Die Versteigerung findet am Sitz der Gesellschaft am 19.
Juli 2007 um 9.30 Uhr statt.

Der Zuschlag ergeht an das niedrigste Angebot, gemäß Art.
82, des Gesetzesdekretes Nr. 163/2006.

Die Versteigerungskundmachung wird im Amtsblatt der Ita-
lienischen Republik veröffentlicht.

Die Teilnahmebedingungen und die technischen Unterlagen
liegen im Wettbewerbsbüro der Brennerautobahn AG zur
Einsichtnahme auf und werden, nach Überweisung von
50,00 Euro, Mehrwertsteuer bereits enthalten, auf das Post-
girokonto Nr. 13691381, den interessierten Unternehmen
zugesandt.

Trient, den 23. Mai 2007

Der Präsident
Silvano Grisenti

JOLCHITEN 30.05.2007